Zeitschrift: Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance

nationale des sociétés féminines suisses

Herausgeber: Alliance nationale de sociétés féminines suisses

Band: 33 (1945)

Heft: 687

Artikel: Alliance internationale pour le suffrage et l'action civique et politique des

femmes

Autor: Corbett Ashby, Margery

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-265520

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Mouvement Femini

DIRECTION ET RÉDACTION Mⁿ* Emilie GOURD, Crêts de Pregn

Compte de Chèques postaux I. 943

ADMINISTRATION

Mile Renée BERGUER, 7, route de Chêne

Organe officiel

des publications de l'Alliance nationale de Sociétés féminines suisses

articles signés n'engagent que leurs auteurs

ABONNEMENTS

SUISSE 1 an Fr. 6.—
, 6 mois , 3.50
ETRANGER , 8.—
Le numéro . . , 0.25

Les abonnements partent de n'importe quelle date

ANNONCES

Largeur de la colonne : 70 mm Réductions p. annonces répétées Lucie DELARUE-MARDRUS (1880-1945)

à la captivité.

La vérité pour nous est le synonyme de la liberté, et le mensonge s'identifie

Les suffragistes suisses à Lausanne

Vu les dates d'impression, de mise en pages et de parution du "Mouvement", il nous est malheureusement impossi-ble de faire paraître déjà dans ce numéro-ci le compte rendu des journées suffragistes de Lausanne, dont un nou-veau membre du Comité Central, M^{me} Clerc-Bellenot (Neuchâtel) veut bien nous donner le récit, ce dont nous la remercions, en nous excusant de ce retard auprès de nos lecteurs.

LE MOUVEMENT FÉMINISTE

Une réunion féministe internationale

...Portes et fenêtres se rouvrent sur le monde !... écrivait l'autre jour une de nos collaboratrices, à propos de la récente venue en Suisse de Ladv Baden-Powell: et bien que, grâce à la fidélité de nos amies en divers pays, la rédaction de notre journal ne se soit jamais sentie complètement privée de relations internationales, la lecture du compte rendu des internationales, la fecture du compte rendu des séances qu'a tenues, il y a quelques semaines, le Comité de l'Alliance Internationale pour le Suffrage et l'Action civique et politique des femmes, lui a apporté une moisson inté-ressante d'impressions, de nouvelles et de faits, dont elle voudrait aujourd'hui faire profiter ses lectrices.

ses lectrices.

D'après le papier seulement, hélas !
puisque moins fortunée que d'autres de
ses collègues, il ne lui a pas été possible de
ses collègues, il ne lui a pas été possible de
se rendre dans le jardin de Wickens (Sussex) comme cela a été le cas pour les dix
autres participantes à ces rencontres: étaient
là avec Mrs. Ashby, notre toujours vaillante
et souriante Présidente internationale — qui
va prochaimement courir à nouveau sa chance et souriante Présidente internationale — qui va prochainement courir à nouveau sa chance de candidate députée libérale lors des prochaines élections — Mee Spiller, trésorière, qui fut bien des années durant, du temps de la S. d. N., une habitante de Genève, et notre incomparable secrétaire de Londres, Mrs. Bompas; puis notre vicille amie. Adèle Schreiber-Krieger, députée au Reichstag né de la Constitution de Weimar, et qui, ayant fui l'Allemagne hitlérienne dès 1933, a depuis lors habité successivement Genève, Zurich, et enfin la Grande-Bretagne; puis trois Françaises, fières de venir pour la première fois en électrices à cette réunion internationale, nos amies Mees Malaterre-Sellier — que nous devions voir peu de temps après à Genève — Andrée Lehmann et Marguerite Boyer, cette dernière enfin échappée aux geòles de la Gestapo; puis encore Mrs. Richsbieth (Australie), que la guerre a retenue en Angleterre depuis le Congrès de Copenhague (1939); Dr. Hanna Ruyd, venue en avion de Suède; et enfin un nouveau membre présenté par Mrs. Chapman Catt, Mrs. Slade (Etats-Unis). La présidente a en effet exposé comment, les statuts autorisant le Comité Exécutif à se compléter par cooptation dans l'intervalle des Congrès, et des vacances s'étant tragiquement produites au cours de ces six années, les membres habitant la Grande-Breagne n'avaient pas cru outrepasser leurs pouvoirs en appelant à siéger avec elles trois va prochainement courir à nouveau sa chance tagne n'avaient pas cru outrepasser leurs pouvoirs en appelant à siéger avec elles trois

ASSURANCE POUR LA VIEILLESSE

RENTES VIAGÈRES

GARANTIES PAR L'ÉTAT

RENSEIGNEMENTS MOLARD, 11

GENÈVE



Aux Présidentes des Sociétés affiliées, aux amies de l'Alliance et aux membres du Comité Exécutif.

Chère amie et collèque,

Quelle joie de vous écrir e aujourd'hui, cons-ciente que nous sommes libres, avec l'espoir de renouveler nos efforts et de reconstruire

os vies! Je tiens d'abord à vous assurer que vous, Je tiens à aoora à vois assurer que vous, amies et collègues, étie toujours présentes à nos pensées pendant ces longues et dures années de danger et de séparation. A celles d'entre vous avec lesquelles nous avons pu maintenir le contact, j'envoie mes remerciements chaleureux pour l'aice et l'inspiration que vous nous avez données.

que vous nous avez donnees.

Tei en Angleterre, nous avons pu, non sans
difficultés, maintenir notre Alliance en vie.
Un jour je vous en conterai l'histoire. Aujourd'hai je désire fêter seulement l'heure
de notre réunion et vous annoncer que prochainement, peut être en autonne, nous espérons réunir notre Bureau et notre Comité de
valuétates. résidentes. Je vous récrirai sous peu sur ce

En attendant, je vous envoie un Appel 1 aux

Nous en donnerons le texte dans notre pro-chain numéro (Réd.).

Femmes rédigé par une petite réunion da Bu-reau qui vient d'avoir lieu ici — la première depuis 1940. Je cous prie de faire publier cet Alliance Internatio-pale nour le Suffrance et de l'envoyer à vos membres et aux organi-Allane internation diper a voir e presse minime si posso di con nale pour le Suffrage et de l'envoyer à vos membres et aux organisations féminines avec lesquelles vous êtes politique des femmes, si épuisées qu'elles se sentent par les efforts de la guerre, prennent place, dès le commencement, dans la reconstruction de leurs pays. Si les femmes se retirent ou permettent que l'on les laisse à côté pendant les premiers efforts de renouvellement, clles auront beaucoup de peine à gagner plus tird la place qui leur incombe.

Plusieurs de vous auront reçu une lettre que j'ai adressée à toutes en 1940, exprimant le vecu que pendant les années de séparation et de lutte, même si votre société ne pouvair plus agir, vous saurier maintenir quand même une possibilité de coopération. J'ai ajouté vous vous retriez en contact avec les femmes vous vous mettriez en contact avec les femmes

l'espoir qu'en vue d'une collaboration future, vous vous mettriez en contact wee les femmes plus jeunes, l'avant-garde qui, pendant les temps durs d'épreuve, deviendraient les pionnières des ann'es à venir, wee lesquelles vous prépareriez d'une manière pratique la collaboration des femmes dans la vie nationale. Je vous rappelle cet espoir, en vous disant combien je désire avoir des nouvelles de vous, de votre famille, de votre œuvre, et de savoir que nous pourrons reprendre ensemble notre travail pour le bien de l'humanité.

Chères amies et collègues, je vous salue de tout mon caur. Je vous emoie mes veux les plus sincéres, et mon espoir ardent que tout

plus sincères, et mon espoir ardent que tout va bien chez vous. Laissez-moi savoir au plus vite si vous êtes prêtes de reprendre notre travail commun.

Que Dieu bénisse notre œuvre.

À vous toujours.

Margery Corbett Ashby.

membres nouveaux dont Mrs. Slade; mais cette dernière seule avait pu venir, nos autres nouelles collègues, Miss Dorothy Kenyon (EtatsUnis), une juriste bien connue non seulement outre-Atlantique, mais aussi dans les milieux internationaux, et More Tatiana Feodorovoa (URSS), avec laquelle l'ambassade russe à Londres avait mis Mrs. Ashby en contact, ayant été retenues chez elles. Énfin, des démarches ont encore été faites pour que puisse entrer dans ce même Comité Exécutif une représentante de la Chine nouvelle. Mais eût-il été possible de saluer ces présences sans consacrer immédiatement les premiers instants de cette énouvante rencontre, après six ans de séparation, à toutes celles qui nous ont quittées, dont trois d'entre elles en tragiques martyrs de l'agression germanique; Frantiska Plaminkowa (Tchécoslovaquie, Rosa Manus (Hollande), et Halinka

vaquie, Rosa Manus (Hollande), et Halinka Simienska (Pologne)? M^{me} Malaterre nous a dit, lorsque nous l'avons vue à Genève, l'émotion qui les avait toutes étreintes en évo-quant ces vides, et combien de petits détails familiers de la vie de nos séances leur ont mis familiers de la vie de nos séances leur ont mis les larmes aux yeux en rappelant, comme si elles avaient été encore là, l'une ou de l'autre de celles que nous avons perdues! Le souvenir a aussi été mentionné d'une autre de nos collègues, Alison Neilans (Gde-Bretagne), morte en 1943 d'une maladie qui ne pardonnait pas, et de Miss Sterling, notre ancienne trésorière, dont il nous aurait paru si naturel de revoir la physionomie souriante dans ce jardin de la vieille Angleterre tout proche de celui où elle aimait à nous recevoir... D'autres nouvelles, heureusement moins bouleversantes ou attristantes, furent également données de collègues ou de Sociétés avec lesquelles le Bureau de l'Alliance réussit, avec lesquelles le Bureau de l'Alliance réussit, depuis la libération surtout, à établir des con-tacts: il est intéressant de se rendre compte de la sorte de ce que, au point de vue per-sonnel sont devenues les unes, et de ce qu'ont pu faire au point de vue féministe les autres:

(La fin en 2e page.) E. GD.

L'idée marche... chez nous aussi !...

Le 30 mai au Grand Conseil vaudois M Le 30 mai, au Grand Conseil vaudois, M. Ch. Bettens, député indépendant à Chavannes-le-Veyron (cercle de Cossonay) a déposé une motion, qui sera développée plus tard, demandant au Conseil d'Etat d'étudier les moyens de permettre aux femmes de prendre une part plus active à la vie politique et sociales du pays.

Et le 29 mai, au Grand Conseil de Neuchtel M. H. Berget (cecipiliet) et eura eur

châtel, M. H. Bersot (socialiste) et onze auchatel, M. H. Bersot (socialiste) et onze au-tres députés ont demandé au Conseil d'Etat d'étudier l'introduction dans la loi sur l'exer-cice des droits politiques (celle-là même qui accorde le droit de vote communal aux étran-gers), des dispositions octroyant le droit de vote aux femmes sur le terrain communal et

Et à bientôt la suite... espérons-le!

Les femmes à la Foire de Genève

Jadis, la «Foire de Genève» installait ses Jadis, la «Foire de Genève» installait ses échoppes dans la basse-ville, de la porte de la Corraterie à la porte de Rive, et cette manifestation de l'industrie locale avait lieu 7 à 8 fois l'an. Les Foires de Pâques, de la Saint-Pierre-èsliens (1^{er} août), des saints Simon et Jude (28 octobre) étaient les mieux achalandées, et la cité en retirait un bénéfice qui progressa du XIIme au XVme siècle où les Foires atteignirent l'apogée du succès populaire. Puis les temps changèrent. Les voies de transit s'étant déplacées du plateau suisse vers la vallée de la Saône, le commerce de la cité genevoise comunt une sorte de décadence. la cité genevoise connut une sorte de décadence. Les Foires, peu à peu, disparurent des usages. Mais voici qu'en vertu de la bonne volonté des Mais voici qu'en vertit de la bonne volonte des hommes, et sous une forme rénovée de l'an-cienne tradition, la Foire de Genève est ressus-citée. Nous la voyons, cette fois, grouper ses «stands» sur la plaine de Plainpalais, dans d'immenses baraquements très ingénieusement

aménagés. Il suffit de « faire le serpent », c'està-dire de suivre le mouvement de zig-zag indiqué par ces stands pour se guider dans le labyrinthe. Et l'on peut faire halte dans la restauration installée en plein air, au centre de la Foire, ce qui

tailec en piem air, au centre de la Foire, ce qui est très agréable.

Peu de femmes figurent parmi les quelque trois cents exposants. C'est, en somme, assez aturel. La Foire est nettement une entreprise destinée à la propagande de l'industrie nationale. Or, si la femme est actuellement une importante colsi la remme est actueltement une importante col-laboratrice de l'industriel, il est rare qu'elle-même soit un chef de fabrique. C'est pour-quoi nous la verrons s'affirmer de préfé-rence dans le domaine artistique, et non sur le plan pratique où pourtant, elle a beau-coup à dire. Mais eet effacement est trom-peur. Il est bien singulier de constater que, dans cette Foire où la personne masculine s'impose, prédomine l'influence féminine, ainsi que le désir de plaire à la femme, de l'aider dans sa tâche de maîtresse de maison, et même dans ses fonctions d'éducatrice. Pour elle, furent inventés les appareils ménagers, serviteurs silencieux et zélés, la mechine à courte prefetchemée et le zélé au la machine à coudre perfectionnée et le « dé qui enfile l'aiguille ». A elle, sont destinés les arti-cles de ménage sans cesse améliorés, les pro-duits de nettoyage miraculeux, les nouveaux fourneaux à cuisiner. A elle, gardienne de la santé fa-millale, s'adresse la propagande en faveur des produits alimentaires de bonne provenance, ex-surtout, l'appel que fait la Ligue de Femmes suisses contre l'alcoolisme pour l'adoption dans les ménages du jus de raisin et du cidre sans alcool, remplaçant le vin comme boisson quotidienne. On nous demande aussi de participer à la lutte contre le déplorable usage des cock-tails. C'est de tout cœur que nous souscri-vons à ce nouvel effort de la Ligue.

N'est-ce pas essentiellement à la femme aussi ue l'on offre — façon de parler! — produits, e beauté, parfums, trousseaux utiles et précieuses fourrures? Cependant la mode n'occupe pas ici la place que lui faisait la Maison gene-voise. C'est tant mieux, les défilés de mannequins voise. C'est tant mieux, les défilés de mannequins ne correspondant guère au caractère national de l'entreprise. Notons les corsets «Marie-Antoinette», de Mª Jaquemier; le joli stand de l'Ouvroir de l'Union des Femmes, réservé à la lingerie pour dame et aux vêtements d'enfants; et «Le Picoulet», appartenant à Mª Villet qui se fait une spécialité des meubles et bibelots pour enfants. Par ailleurs, Mª Dürst propose aux amateurs de modernisme et de sport d'ingénieux « meubleş en tubes », et tout le nécessaire pour le camping. Il faut encore soulierer l'intérêt que présente Il faut encore souligner l'intérêt que présente l'abat-jour, présenté sous de multiples aspects par M™ F. Dentand: cet accessoire du luminaire, harmonisé avec le décor du lieu et conçu de ma-

narmonise avec le decor du heu et conçu de ma-nière à ménager la vue, devrait être de plus en plus étudié par les maîtresses de maison, Au gré de ces clartés mesurées, nous admi-rons sans réserve la pyrogravure de Mue R. Manhart; les peintures sur porcelaine de Mile C. Python (Genève) et celles de Mue Emmy Neu-laus (Neuchitel) Services à thé course veses haus (Neuchâtel). Services à thé, coupes, vases boutons de corsage, tout cela est d'un goût

Pourquoi deux femmes seulement, MIle D. Du Bois et Mme Jullien, exposent-elles avec la Société professionnelle de photographie? Il semble que cette profession, actuellement si en faveur, devrait attirer davantage les jeunes filles en quête d'une activité agréable et, croyons-nous, rémuné-ratrice. En revanche, le Pavillon des arts abrite, et nous nous en réjouissons, de nombreuses et belles œuvres signées de noms féminins; Mªe Beer-Zorian, décorateur; Mªe Binet, tissages; Mªe Boissonnas Baud-Bovy (Zurich) et Mªe Buenzod (Lausanne) relieuses; Nelly Fournier, émailleuse; (Lausanne) relieuses; Nelly Fournier, émailleuse; Mme de Mondrot, papier de garde (Echichens s. Morges). Afin de mettre ces œuvres mieax en valeur, l'exposition de peinture, sculpture, dessin, gravure, est installée d'une façon fort heureuse dans un petit local particulier. Une quinzaine d'artistes sorties de nos rangs y exposent avec un franc succès: Mme Jo Badel, Jeanne Baeny, Nelly Brivate Grose Bagés Dunger (Béls). Mer Nelly Briquet-Gross, Renée Dupraz (Bâle), Mar-celle Galopin, Louise Gaud, Mme Violette Goch-ring, Mme Eugénie Hainard et Mme Germaine Hainard-Roten, Yvonne Heilbronner, Edmée Le-